

POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USARSE

INSTRUCTIVO

Televisión Portátil
Marca: KYOTO
Modelo: DT 4071
Características
Alimentación: 3,7 Vcc

Contenido

□ Prefacio

Antes que nada le agradecemos haber elegido nuestro producto DV digital. Este producto es de una nueva generación digital DV, con perfectas funciones de audio y video, además de alta confiabilidad con una delicada apariencia. Es un valioso aparato que le permitirá disfrutar de la era digital. Asegúrese de leer este manual cuidadosamente antes de utilizar su aparato, después de haberlo leído guárdelo para referencias futuras.

Para mejorar los contenidos de este manual, éste puede cambiar en los temas y las funciones sin previa notificación. En caso de inconformidad por la instalación actual o en el uso de este manual, por favor ingrese a nuestra página de Internet para actualizar la información.

- Este modelo comprende varios aspectos. El tipo específico está sujeto al producto actual.
- Este modelo comprende varias interfaces de menú pero las funciones son las mismas y están sujetas a la ilustración y demostración del producto.
- En caso del ícono del menú presente en este manual, favor de ver las referencias en las instrucciones que en seguida se explican.

Precauciones

Preste atención a los siguientes temas antes del uso:

1□No utilice este producto en ambientes con temperaturas extremas, ya sea demasiado bajas o altas, tampoco en ambientes con mucho polvo o humedad.

(2) No exponga este producto directamente al sol.

(3) D No permita que este producto se impacte con objetos duros. De otra forma, puede dar como resultado que se estrelle la superficie o que se dañen los componentes internos.

(4) Asegúrese que el reproductor se encuentre apagado antes de conectar o desconectar la tarjeta Micro SD, y así prevenir un daño en el producto o la tarjeta, así como la perdida de información.

(5) Colóquelo en lugares alejados de los niños, para evitar daños severos como resultado de caídas o impactos

(6) Cargue la batería bajo las siguientes circunstancias:

- ✧ Cuando el indicador de la batería en la parte superior derecha se muestre vació o parpadeando.
- ✧ Si el sistema se apaga automáticamente y repite el comportamiento después de ser reiniciado.

(7) Procure no usar el reproductor en climas extremadamente secos para prevenir la estática ya que esta puede dañar los componentes internos.

(8) No desconecte del cable USB de manera repentina durante la descarga de archivos, ya que se puede perder la información y se puede presentar un error de sistema.

(9) Cuando use su reproductor como memoria externa USB asegurase de seguir la correcta operación para el uso de USB y respalde la información importante. No nos hacemos responsables de cualquier perdida de información no respaldada por algún mas uso del sistema.

(10) Este producto esta fabricado con componentes sensibles y de alta precisión, por lo tanto no deberá desarmar o alterar el producto por su cuenta ya que esto anulara la garantía.

(11) Cuando filme video o tome fotografías procure sostener de manera firme el reproductor con las dos manos para evitar que la imagen sea de mala calidad. Procure cuidar el lente de la cámara digital y mantenerlo limpio de material externo.

Visión general del producto

1) Funciones de cámara digital de 2.0 Mega píxeles; realiza grabado estático y con movimiento continuo (Grabación digital).
2) Pantalla TFT LCD de 2.8 pulgadas para una mejor calidad en la imagen.
5) Función de reproducción de video: para reproducir video, reproduce formatos MPEG-4 de formato AVI o videos convertidos a formato AVI con un software (programa) convertidor incluido.
6) Reproducción automática de audio: para reproducir archivos de varios formatos de audio, por ejemplo MP3, WMA etc.;
7) Función de búsqueda y reproducción de fotografías (imágenes).
8) Salida de Audio.
9) E-book (Reproducción de archivos txt), desplegado del tiempo (hora y fecha).
10) Grabado digital de voz y sonidos externos.
11) Configuración de múltiples idiomas
12) Entrada para memoria externa TF (Micro SD); espacio de almacenamiento extendido.
13) Batería interna recargable.
14) Altavoz integrado.
15 TV análoga sistema NTSC hay 28 regiones entre las que puedes elegir.

I. Instructivo de las funciones

Funciones	Reproduce Sí /No
filmación de video	Sí
Fotografía	Sí
Reproducción de video	Sí
Reproducción de música	Sí
Búsqueda de fotografías	Sí
Grabado de voz digital	Sí
Juegos	NO
Chequeo de memoria	Sí
E-book (archivos TXT)	Sí
Opciones de Idioma	Sí
Protección de Pantalla	Sí
Función de bloqueo de botones	Sí

V. Resumen de uso

1. Precauciones antes de usarlo

Icono de status de la batería

Nota: Si la energía de la batería es muy baja, favor de cargarla con anticipación para la operación normal del producto.

Nota: Si la unidad no puede ser apagada, puede deberse a una insuficiencia de energía de la batería incluida, favor de cargarla para operaciones futuras.

Inserte el cargador en la toma de corriente. Después inserte la salida Terminal del cargador en el puerto para cargar el producto. Cuando use el cargador, asegúrese de cargar la batería por 4 horas continuas, de esa forma la batería estará completamente cargada. El reproductor le indicara que la carga esta completa en la pantalla principal.

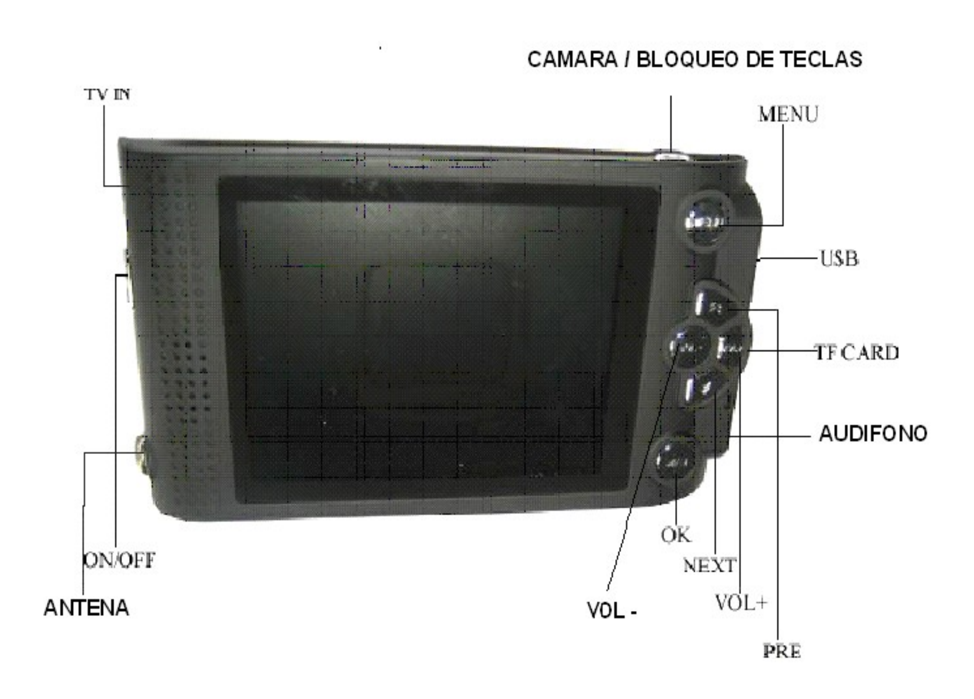
♦ Precauciones al cargar

1. El cargador es sólo para este producto y para ser usado en interiores, no debe ser utilizado en ambientes húmedos y no deberá usar otro cargador. Cuando la carga se haya completado, favor de desconectar el cargador. No repare, desarme o modifique el cargador.
2. Si no utiliza el reproductor por un largo tiempo, se recomienda cargar el producto cada dos ó tres semanas y cargarlo completamente para guardarlo.
3. El puerto USB está disponible para cargar también desde su PC.

Tips: Se puede cargar el producto ya sea que esté encendido o apagado.

Nota: Se recomienda al usuario cargarlo cuando el reproductor se encuentra apagado, lo cual es bueno para proteger el cargador.

3 Breve introducción de los botones



1 -ON/OFF ⇒Botón de encendido y apagado
2 -OK ⇒ Botón de "Reproducción /Pausa"
3- MENÚ ⇒ "MENÚ" cuando presiona largamente entrara a la función de menú o sub menú. Cuando lo presione rápidamente servirá para regresar al menú o función anterior.
4 -PRE ⇒ Botón de dirección hacia atrás
5 -NEXT (Botón de dirección hacia adelante
6- Vol. - (Bajar el volumen
7- Vol.+ (Aumentar el volumen
8- Cámara / Bloqueo de teclas (Cuando se encuentra en el estado de Cámara, presione brevemente para tomar fotos.
Cuando se encuentre en el menú principal o en función de reproducción de audio o video, presione largamente para bloquear/desbloquear las teclas.
9- Antena (saque la antena para ayudar a sintonizar canales de televisión.
10- USB ⇒ Puerto USB

11- Tarjeta TF ⇒ Ranura para tarjeta TF(micro SD)
12- Audífonos ⇒ Puerto para audífonos
13- TV IN (Puerto IN para TV

□I Operaciones básicas

1. Encendido

En el estado de apagado, deslice el botón **ON//OFF** hacia la posición de ON y presione el botón OK "PLAY" durante tres segundos para encender el producto. Después de empezar, desplegará la animación y entonces entrará a la interfaz principal del sistema.

Nota: (1) En caso de que tenga insertada una tarjeta micro SD, la pantalla vibrará cuando empieza, una vez que el sistema lee la tarjeta. La tarjeta micro SD solo podrá insertarse o removerse mientras el reproductor se encuentre apagado, de lo contrario causara daño a la tarjeta y al reproductor.

(2) Antes de que el sistema termine de leer la tarjeta, asegure de no presionar ningún botón. De otra forma, puede ocurrir mal funcionamiento de los botones.

2. Apagado

♦ Apagado manual

En el estado de encendido, mantenga presionado durante tres segundos el botón de OK/ PLAY para apagarlo. Cuando se encuentra apagando, desplegará primero la animación y después se apagará.

Nota: también podrá apagar su reproductor deslizando el botón de encendido hacia la posición de OFF, lo cual es mas recomendable para retener la carga de la batería.

Ocasionalmente aparecerá una línea negra en la parte derecha de la animación de apagado y es normal.

□II Instrucciones de operación

1 Interfaz principal

Modo de música:



Modo de video



Modo de cámara

Modo de Televisión





Modo de radio Modo de foto



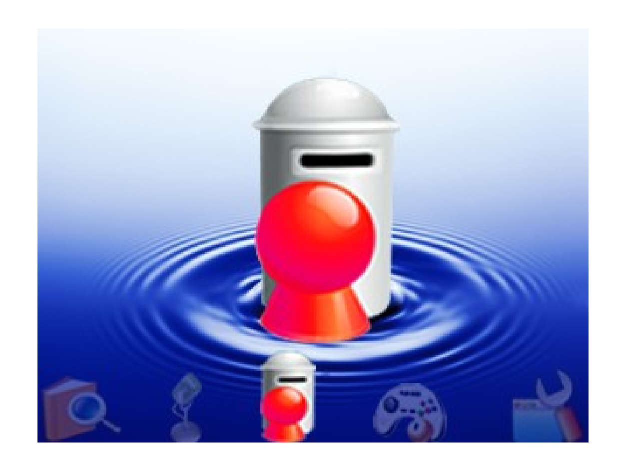


Modo de texto Modo de grabación





Modo de explorador Modo de juego (No disponible)





Modo de ajuste



2. Modo de cámara

Entre al modo de búsqueda

En el menú principal, presione el botón de las direcciones para encontrar el icono de “**Cámara”** que se muestra así:



Presione el botón de [OK] para entrar al modo de cámara.

Parámetros para programar la cámara

En cuando se encuentre visualizando la imagen que proyecta la cámara, presione y mantenga presionado el botón de [MENÚ] durante dos segundos para entrar al menú de parámetros de programación, como se muestra en seguida para seleccionar cualquiera de las opciones que aparecen en el sub menú presione OK /PLAY:

Switch to	Modo de foto

photo mode "Cambia a modo de camara fotografica o cambie a modo de video"	Modo de video
Contraste	0---20
Brillo	0---20
Saturación de color	0---20
Tiempo de captura	CERRAR
	5 seg.
	10 seg.
	20 seg.
	30 seg.
Photo Quality	High
	Middle
	Low
Tamaño de Captura	640*480
	1280X1024

Tome una fotografía

Presione y mantenga el botón de MENÚ para entrar al menú de ajuste y seleccione un modo. Después de ajustar los parámetros importantes de la cámara mantenga la cámara con ambas manos, impidiendo la vibración y enfoque, después presione el botón de [CAMARA] para tomar una foto de lo que se ve en la pantalla LCD. Cuando desaparezca la imagen guardada usted podrá continuar fotografiando.

Nota: Una foto digital perfecta depende no sólo de la calidad de la cámara sino también de las técnicas para tomarlas. Usted puede adquirir experiencia con la práctica.

Búsqueda de fotos

Si la memoria es suficiente, podrá tomar cientos de fotos digitales. El usuario puede regresar al menú principal del sistema y seleccionar el modo de "Ver Imagen" y después presionar el botón de [OK] para entrar

Grabación/ Filme DV

Si elige grabación en DV, en el estado de cámara de video presione durante 3 segundos el botón de [MENU] para entrar a los parámetros de ajuste del menú. Hay cuatro opciones, algunas de las cuales tienen una flecha a la derecha contienen un submenú, que es de la forma como se muestra:

Contraste	0---6
Luminosisdad	0---6
Saturation de color	0---4
Tamaño de captura	352 X 288
	176 X 144

Puede presionar el botón [PRE] o [SIGUIENTE] para seleccionar y después presionar el botón [OK] para entrar al submenú del tema seleccionado.

3. Modo de cine

□ **Entre al modo de búsqueda y reproducción de video**
En la interfaz principal del sistema, presione los botones de dirección para seleccionar el icono de cine que se muestra enseguida:

Presione el botón [OK] nuevamente para confirmar entrar a la lista de reproducción de video.

La carpeta de "MOVIE/PELICULA" contiene una carpeta de "RECORD", la cual es la carpeta predeterminada por el sistema para guardar los archivos de video. Puede presionar los botones de dirección para seleccionar un archivo de video; presione el botón de [OK] para reproducir y presione largamente el botón de [MENU] para aumentar un video a la lista o borrar el video actual de la lista, el menú se muestra de la siguiente manera:



Presione el botón de [Ok] para entrar a la sub opción. Donde "eliminar de la lista" significa borrar el archivo seleccionado; "eliminar toda la lista" quiere decir borrar todos los archivos de video. Presione [OK] para confirmar. Hay cuatro "modos de repetición": Normal, Simple, aleatorio, todo.

Nota: Después de presionar el botón de [MENÚ] y de que el menú de opciones aparezca, la pantalla se pondrá en blanco/ claro; favor de prestar atención a qué archivo ha sido seleccionado antes de eliminarlo. **El archivo no se podrá recuperar después de haber sido borrado**.

□ Reproduzca un archivo de video
En la interfaz de lista de archivos de vídeo, presione los botones de dirección para seleccionar un archivo de vídeo para reproducirlo, presione el botón [OK] para confirmar para que comience la reproducción del archivo. Como se muestra:



Operaciones de botones disponible:

Presione botón [OK] para pausar la reproducción, y presione nuevamente para reanudarla; presione y mantenga el botón [PRE] para atrasar la reproducción a diferentes velocidades X2,X4,X8,X16,X32, y presione y mantenga el botón el botón [NEXT] para adelantar la reproducción a diferentes velocidades X2,X4,X8,X16,X32 . Cuando esté reproduciendo, presione el botón de PRE para ir al último archivo de video; presione el botón de NEXT para el siguiente archivo de video. Si sólo hay un archivo de video, lo reproducirá desde el principio. Presione el botón de MENÚ para detener la reproducción y regresar a la interfaz de las lista de archivos de video.

Nota: Ocasionalmente, puede ocurrir un bloqueo por algún video o archivo muy grande a la hora de adelantarlo o de atrasarlo, es normal

 Salir del modo de búsqueda de video

En la interfaz de lista de videos, presione el botón de [MENÚ] para regresar al menú principal del sistema.

4. Modo de foto

 Entre al modo de Ver Imagen

En la interfaz principal del sistema, presione los botones de dirección para seleccionar el ícono de "Fotos” como se muestra enseguida:



Presione [OK] para confirmar y entrar a la interfaz principal del modo de lista de fotos, como se muestra:



Presione los botones de dirección para seleccionar un archivo de imagen la lista de fotos:

Presione el botón de [Menú] durante 3 segundos para entrar al sub-menú. El menú se muestra así:



Ajuste de presentación	Cerrar
	1 s.
	2 s.
	3 s.
	4 s.
	5 s.
	10 s.
	20 s.
Eliminar	Corriente
Eliminar todo	Eliminar

Para borrar el submenú se hace igual que la operación en el modo de video

Abra un archivo de imagen

En la interfaz principal del modo de búsqueda de imágenes, use los botones de dirección para abrir la imagen deseada, use el botón de dirección para abrir el archivo de la imagen deseada y presione el botón de [OK] para abrir la imagen seleccionada, como se muestra enseguida:



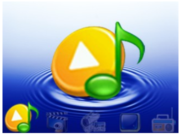
Botón de operaciones disponible:

Presione el botón [PRE] para archivos de imagen previos; y presione el botón [NEXT] para archivos de imagen siguientes; presione largamente el botón de [Menú] para incluir una imagen en el menú de ajuste, presione rápidamente el botón de [Menú] para regresar a la interfaz principal de modo de imágenes

5. Modo de audio

 Entre al modo de búsqueda de música

En la interfaz principal del sistema, presione los botones de dirección para seleccionar el ícono de "Música" como se muestra en seguida:



Presione [OK] para confirmar y entrar a la interfaz principal del modo Audio que se muestra como sigue:



Elija un tema, y presione [OK] en la lista de reproducción presione el botón [PRE] o [NEXT] para seleccionar un archivo de música en la lista, después reproducirla, como se muestra:



El botón [PRE] es para archivos de video previos y el botón [NEXT] para los siguientes; presione y mantenga el botón [PRE] o [NEXT] para reproducir rápido hacia atrás o hacia adelante; presione el botón de [VOL+] o [VOL-] para ajustar el volumen. Presione largamente el botón de [MENÚ] para entrar al menú, como se muestra enseguida:

Modo repetir	Normal
	simple
	aleatorio
	todo
efectos de sonido	Normal

	Classic
	Rock
	Pop
	Jazz
Pre-escuchar	Cerrar
	5 s
	10 s.
	15 s.
	20 s.
Modo rápido	0.5
	0.6
	0.7
	0.8
	0.9
	1.0
	1.1
	1.2
	1.3
	1.4
	1.5

La operación del menú es la misma que en el modo DV.

- Reproducir un archivo de audio

Tips: 1. En el estado de reproducción de música, debido a que el video no se necesita puede cerrar la pantalla para ahorrar energía y puede programar el tiempo en el que quiere que se apague la pantalla, se recomienda que sean 10 segundos.

2. En el estado de reproducción de música, presione brevemente el botón MENU para salir de la interfaz de música, pero la música continuará reproduciéndose, si desea cerrarla, presione OK para detenerla y MENU para salir de la reproducción de música

3. Si no puede encontrar la canción el modo de audio, favor de entrar a la caja de herramientas, donde puede encontrar una carpeta en la que están guardadas todas las canciones, en administrador de recursos. Deje el cursor en el archivo deseado, presione y mantenga el botón de [MENÚ] para entrar al administrador de recursos del menú; y aumente el tema a la lista de reproducción. Así pues, con esto usted podrá aumentar todas las canciones en este archivo de la lista de reproducción. Después, regrese a la interfaz principal y entre al reproductor de audio, en donde podrá reproducir todos los archivos de MP3 de esta carpeta.

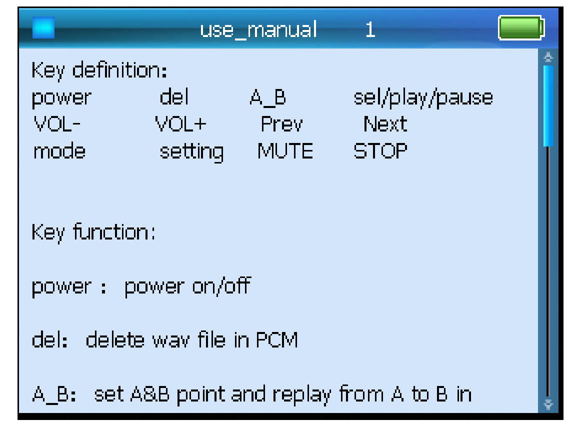
6. E-book

En la interfaz principal del sistema, presione los botones de dirección para seleccionar el icono "E-Book”, se muestra como sigue:

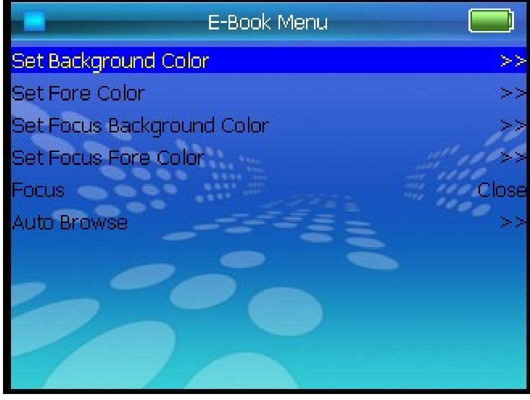
Presione el botón [OK] para entrar a la lista de e-book, se muestra como sigue:



Presione el botón de dirección para seleccionar un archivo, presione el botón de [OK] para entrar a e-book, que se lee como sigue:



Durante la lectura, presione el botón [PRE] o [NEXT] para ir al TEXTO previo o siguiente, presione largamente el botón de [MENÚ] para entrar al menú del e-book, como se muestra enseguida



La operación del menú es la misma que en el modo DV.

7. Televisión

En la interfaz principal del sistema, presione los botones de dirección para seleccionar el ícono de "TV", como se muestra abajo:

Presione [OK] para confirmar y entrar a la interfaz principal del modo de TV, como se muestra en seguida:



Presione el botón [PRE] o [NEXT] para ir al canal de TV previo o al siguiente; presione los botones [VOL+] y [VOL-] para ajustar el volumen, presione brevemente el botón de [MENÚ] para regresar al menú principal; presione largamente y mantenga el botón de [MENÚ] para entrar al menú de la TV, los temas del menú se muestran de la siguiente forma:

Búsqueda de canal
Seleccione canal
Borrar canal
Cambiar región

Hay 28 regiones, entre las que puede elegir:
China Shenzhen Hong Kong Japón UK USA Canadá Corea Taiwán México
Filipinas Chile Venezuela Vietnam Europa del Este Turquía UAE Afganistán
Singapur Tailandia Camboya Indonesia Malasia Myanmar Laos
Sudáfrica Brasil Argentina

Después de cambiar la región, puede buscar la estación y seleccionar el canal.

8. Radio

Seleccione “Radio” y presione el botón de [OK] para entrar a la interfaz de radio, como se muestra:





El botón [PRE] es para frecuencias previas y el botón [NEXT] para frecuencias siguientes; presione y mantenga el botón de [PRE] o [NEXT] para buscar el canal hacia atrás o hacia delante; presione el botón de [VOL+] y [VOL-] para ajustar el volumen. Mantenga presionado el botón de [MENU] para entrar al

menú, como se muestra:



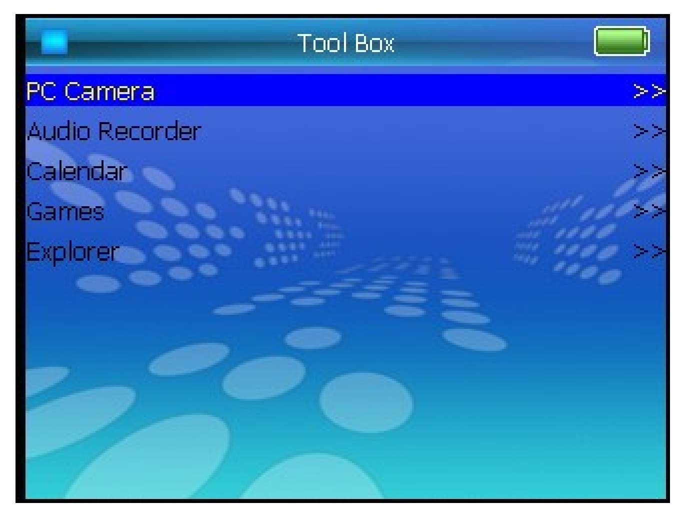
En este menú usted podrá poner las opciones:

- **Search station** para que automáticamente sintonice una frecuencia.
- Puede seleccionar el área que usted desee en la función **Area Select**.
- Guarde las estaciones deseadas en la opción **Save Station Info.**
- Lea la información de la estación sintonizada en **Read Station Info.**
- Borre la estación elegida en **Delete Station Info.**
- Borre todas las estaciones guardadas **en Delete All Station Info.**

9 Herramientas

Seleccione el ícono de "Tool Box" y presione el botón [OK] para entrar a la interfaz de las herramientas, el ícono es como se muestra:





Juegos

OPCION NO DISPONIBLE PARA ESTE REPRODUCTOR



 PC Cámara

Cuando seleccione la función de la cámara, en la pantalla aparecerá: "¡Entre al modo PC camera exitosamente! Favor de insertar el cable USB para comenzar a utilizarla. Después conecte el otro extremo del cable USB a su computadora. Instale la aplicación del drive PC cámara, después la función de cámara PC estará disponible.

Nota: "PC cámara" no está disponible antes de instalar la aplicación del drive para "PC cámara".

Instale la unidad de software para "PC cámara":

1. Inserte la unidad de disco USB en la unidad de la PC, después seleccione la función de PC camera, de la que aparecerá en la pantalla: "¡Entre al modo PC camera exitosamente!". Después conéctela a la PC con el cable USB, y la computadora hará un desplegado como se muestra:

Instale el programa para el drive de la "PC cámara":

2. Una vez que usted entre a la opción " tool box" en su MP4 , conéctelo a su computadora con el cable USB, y la computadora desplegará como se muestra:

Nota: su computadora detectara el MP4 como un hardware nuevo encontrado y usted deberá de seguir las siguientes instrucciones antes de instalar el CD aplicativo



Fig. 1 Aviso para encontrar: USB Web Camera

3. Espere un minuto y aparecerá una pantalla:

Click Next to continue

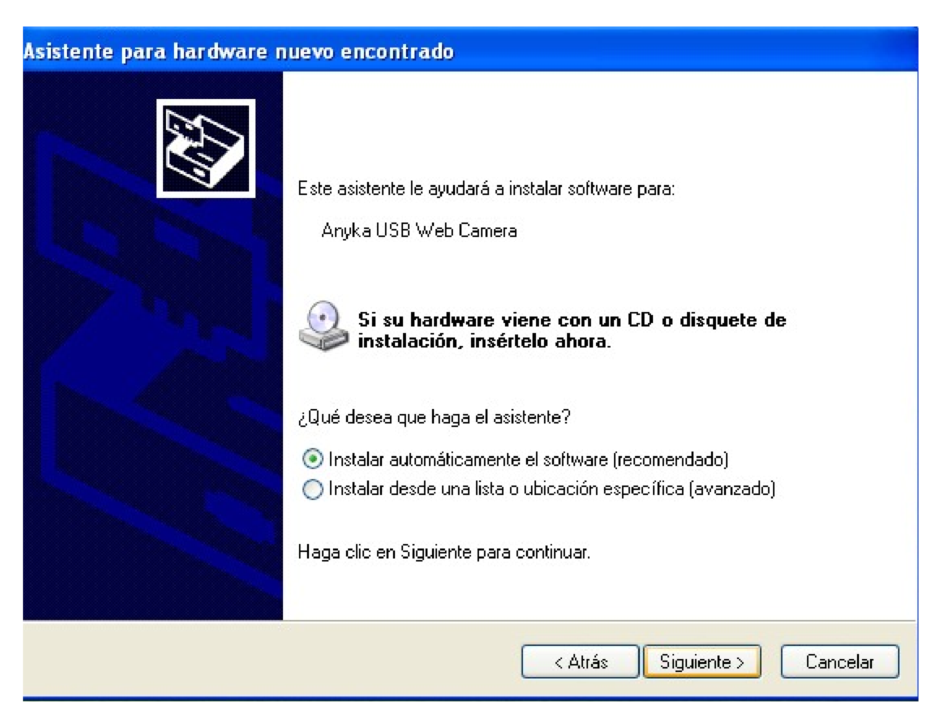


Fig. 2 Busque un nuevo disco duro

4. Presione directamente [Next] y aparecerá un aviso para instalar el drive:

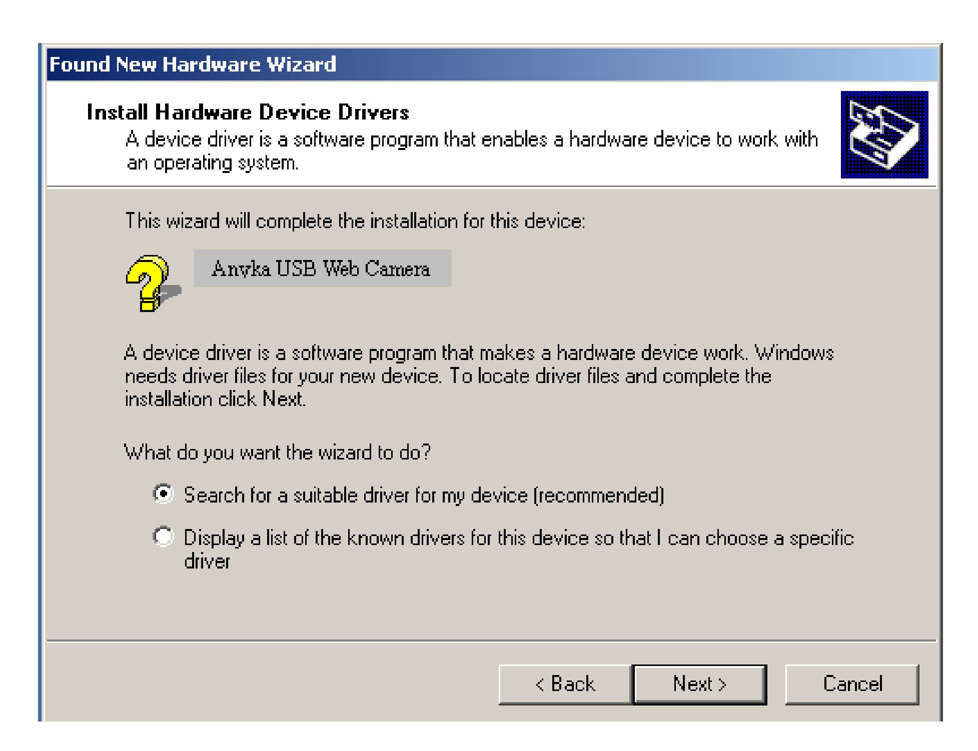


Fig. 3 Prompt to install the drive

5. Press [Next] to continue and select a search method for the drive:

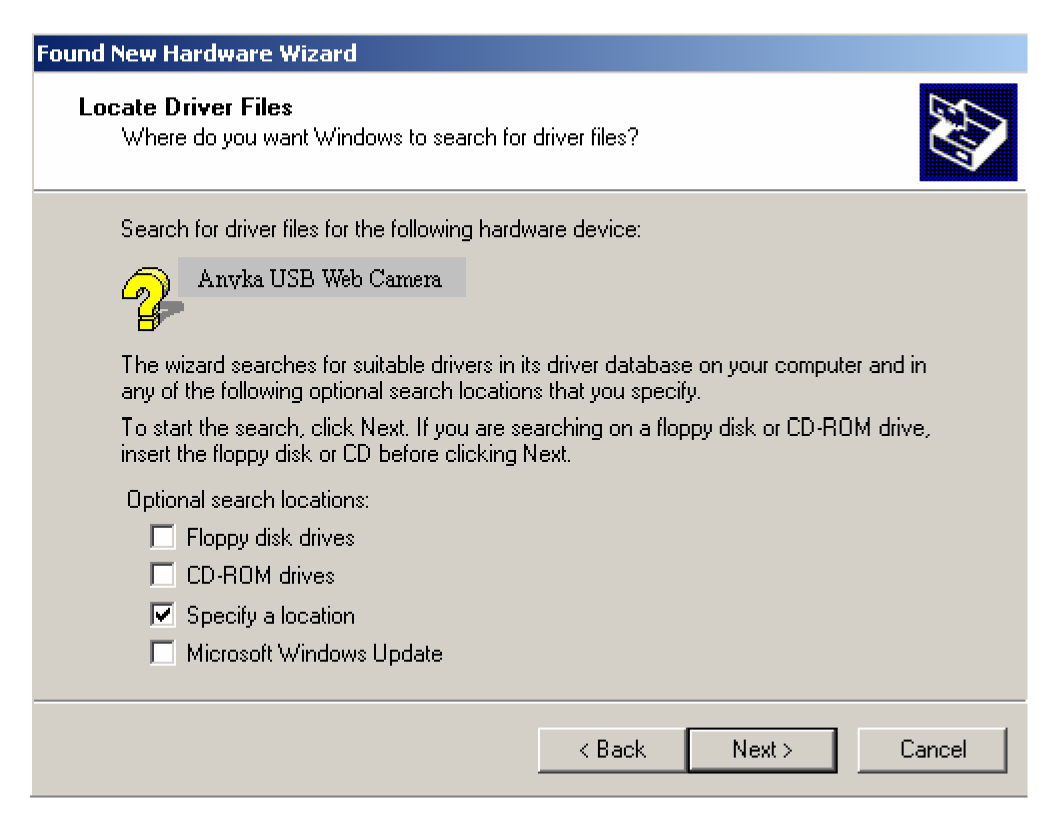


Fig. 4 Seleccione el rango de búsqueda para el drive

6. Especifique el directorio para el drive y busque el archivo usbanyka.inf:

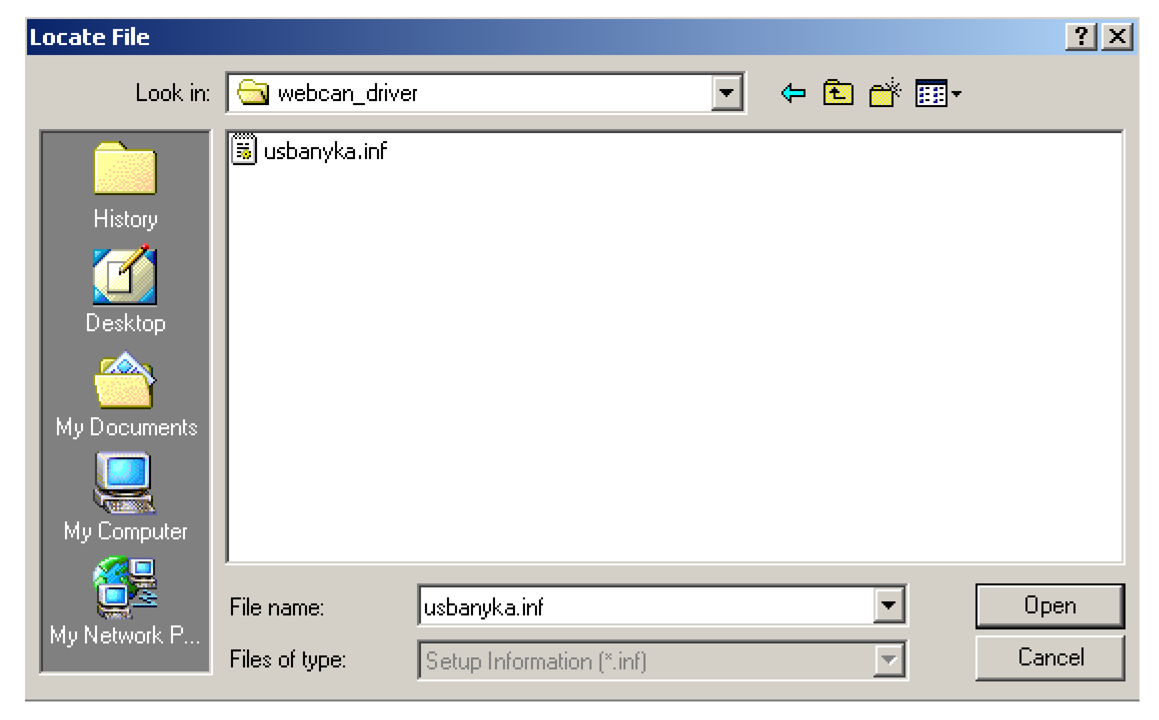


Fig. 5 Entre al directorio donde se localiza el drive

7. Después la selección, verá un aviso como se muestra:

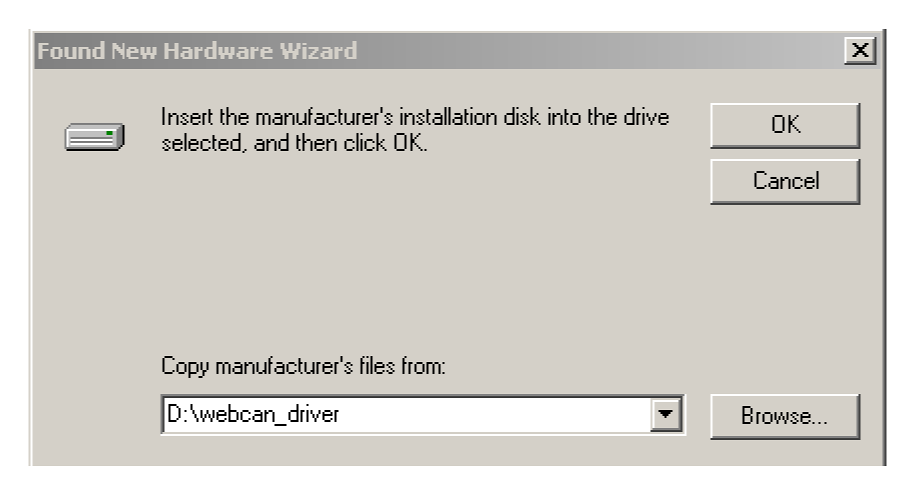


Fig. 6 Seleccione la dirección del drive deseado

8. Confirme y continúe. Entonces aparecerá una ventana como se muestra, presione [Next]:

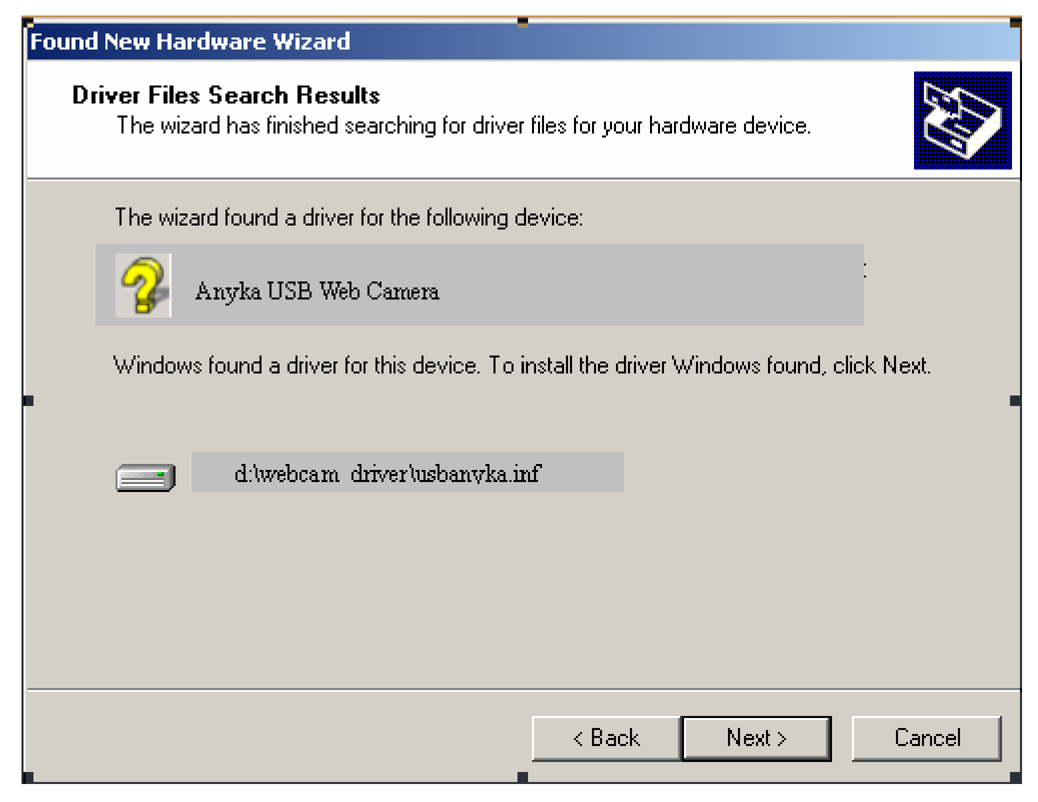


Fig. 7 Identif ique el drive

9. El sistema le mostrará un aviso como se muestra. Favor de confirmar directamente y continúe:

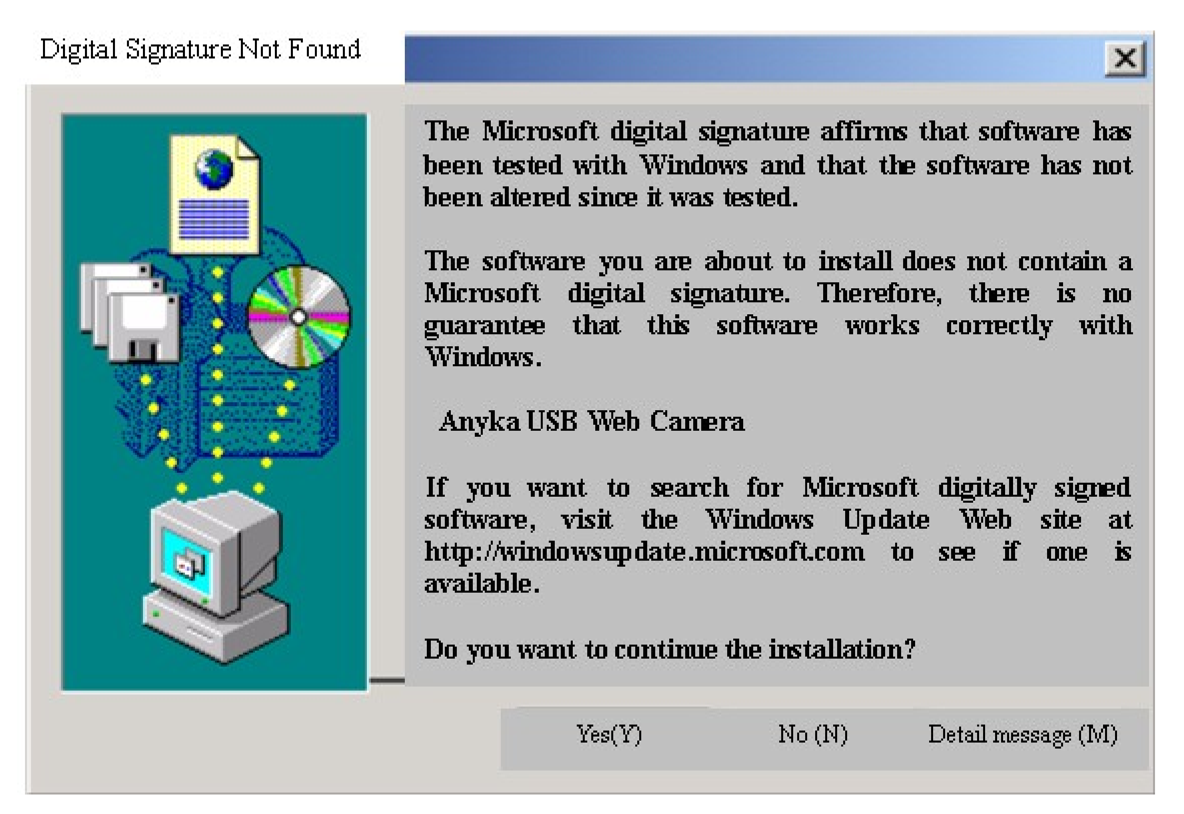


Fig. 8 Aviso que se mostrará

10. El sistema copiará los archivos requeridos. Espere un momento y una ventana como la siguiente aparecerá:

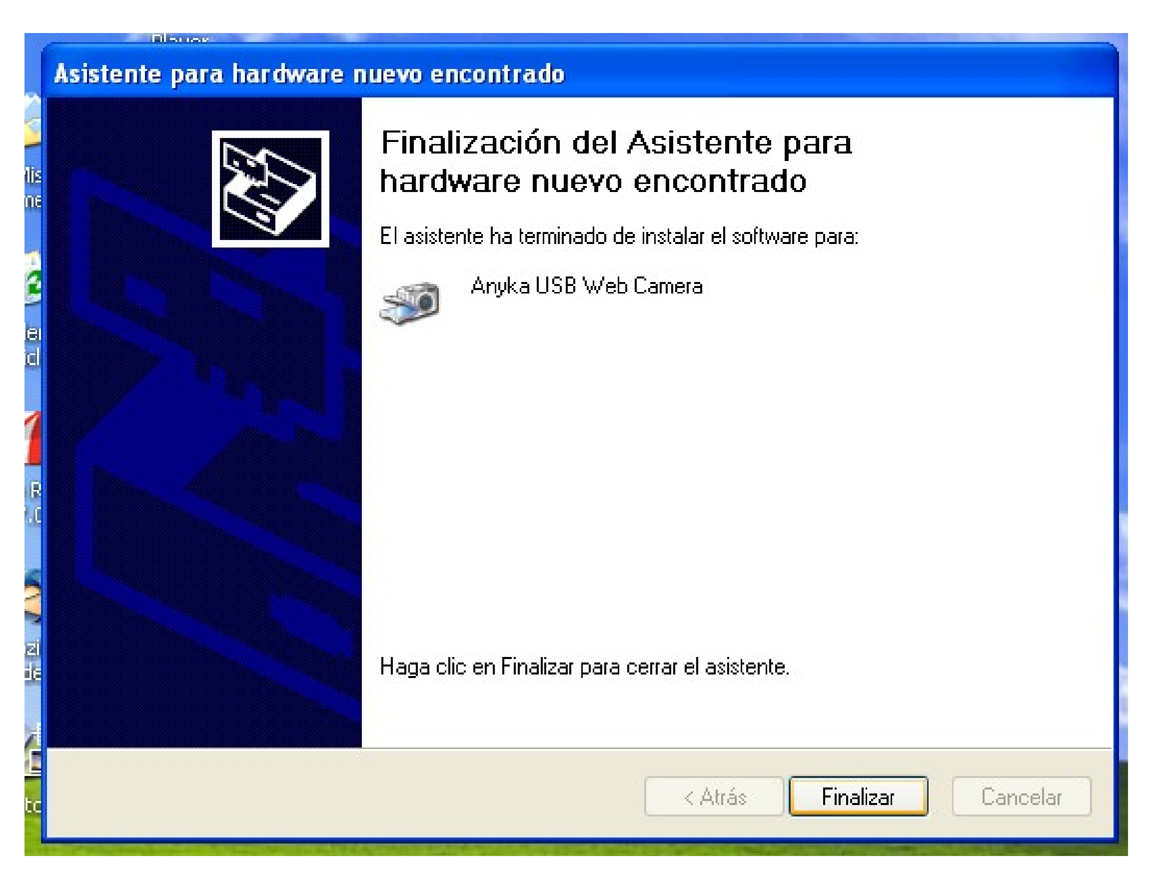


Fig. 9 La instalación del drive se ha completado

11. La instalación del drive ha sido completado. Puede usar QQ/MSN para utilizar su reproductor MP4 como web cam para su PC. En la lista de dispositivos (panel de control), puede ver "Anyka USB Web Camera" como un nuevo hardware disponible para su PC.

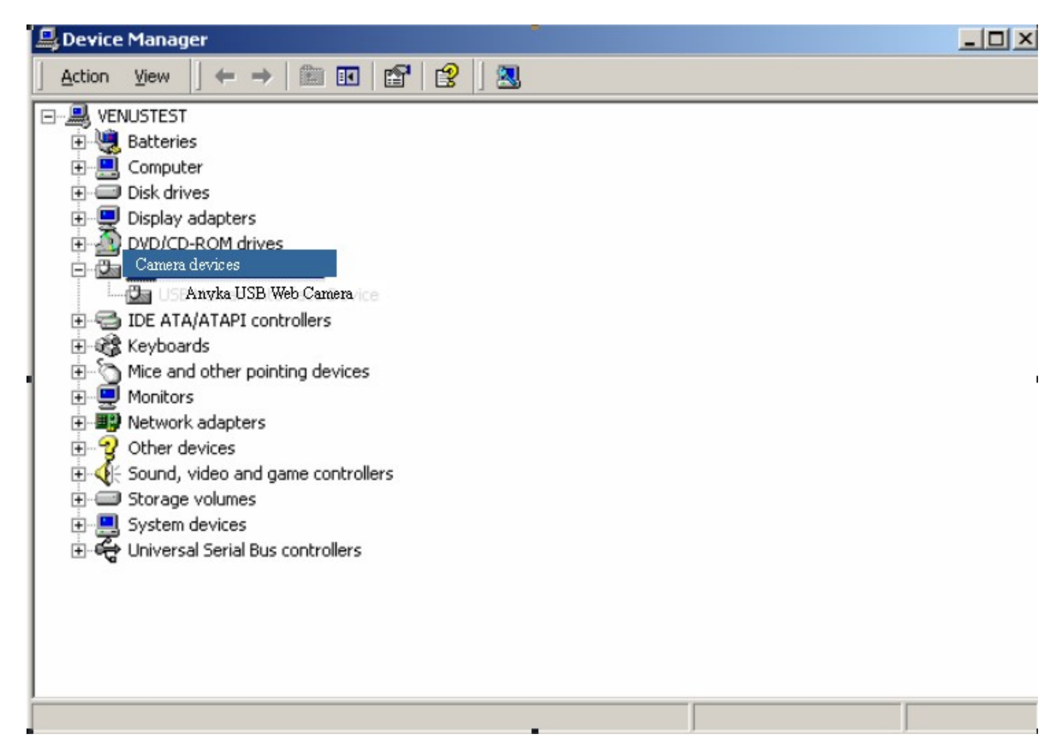


Fig. 10 La lista de dispositivos mostrará "Anyka USB Web Camera" trabajando normalmente

Para verificar que su cámara quedo instalada exitosamente usted podrá instalar el software "PC CAMERA" de su cd de instalación después de haber configurado el hardware de los pasos anteriores.

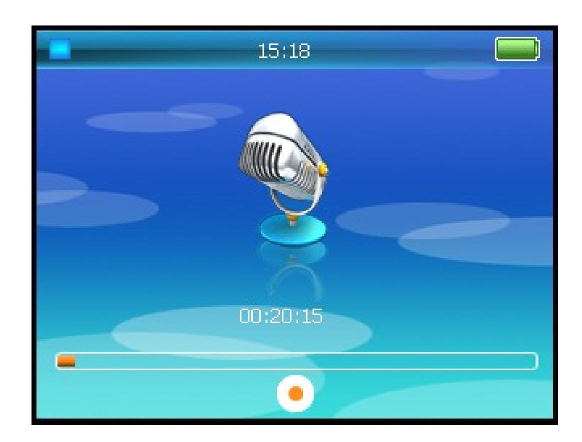
Y después podrá iniciar la aplicación AMCAP, que le permitirá grabar archivos de video de su cámara a la PC y validar que la cámara reproduce la imagen proyectada.



 Grabación de Audio

Seleccione "Grabadora" y presione el botón [OK] para entrar. Hay tres opciones, que son "Inicio", "Asistente" y "Salvar Ruta por Defecto". Seleccione una y presione el botón [OK] para entra a la interfaz, como se muestra:





- Tiempo de grabación, estatus de la grabación y proceso de grabación, etc., se desplegarán en la interfaz;
- Puede administrar archivos guardados y establecer ruta de grabación;
- Ingrese a GRABAR presionando la tecla **"OK / PLAY"** en la opción **INICIO** y presione **"OK"** para iniciar la grabación, vuelva a presionar la tecla **"OK"** para detener y guardar automáticamente la grabación.

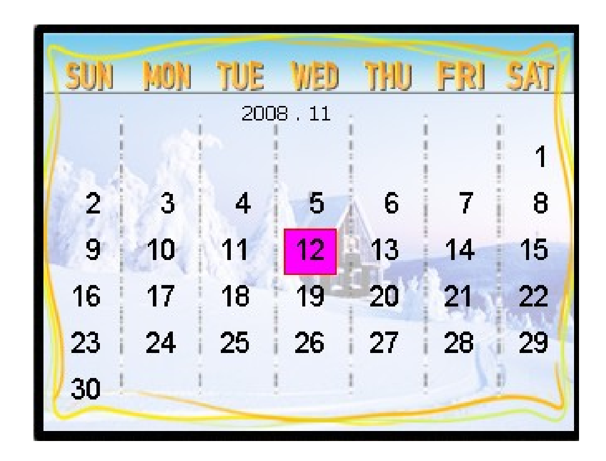
- ASISTENTE; Ingrese a esta opción presionando la tecla **"OK/ PLAY"** y aparece la lista de los sonidos previamente grabados.

Presione el botón de **"OK"** para iniciar o detener la grabación; presione el botón de **MENU** para salir y regresar al menú inicial.

- Ajustar la ruta de almacenamiento por defecto; En esta opción puede enviar los archivos guardados a la carpeta de su elección, eligiéndola previamente.

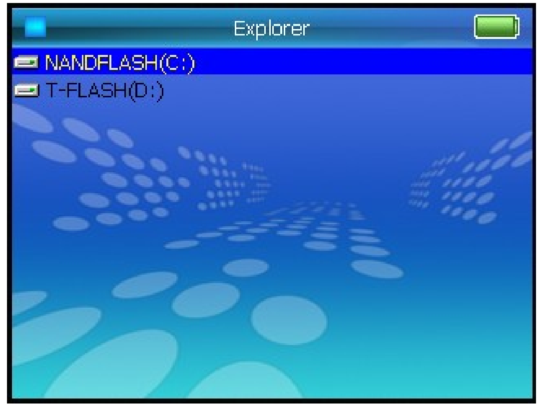
Calendario

Este producto contiene la función de calendario y usted podrá revisar los meses y los días.



Explorer

En el explorado podra ver todos los archivos incluyendo los de NANDFLASH Y LOS DE la tarjeta micro SD. (T- FLASH)



Mantenga presionado el botón [Menú] durante 3 segundos y entrara al sub menú como se muestra en la imagen.

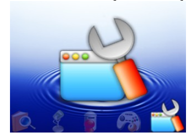


1. Se puede, copiar, cortar pegar y borrar todos los archivos.
2. Administrador de subdirectorios
3. Configure salvar la ruta por defecto para todos los casos ya sea para MUSICA, podrá guardar las canciones, VIDE, podrá guardar todas las películas y video tomadas, FOTO, para las fotos guardadas y tomadas E-BOOK para los textos guardados. Colóquese en "Salvar ruta por defecto y presione el botón OK para desplegar todas las funciones mencionadas.

4. Usted podrá revisar cualquier archivo ya sea audio video imagen o leer texto. Por ejemplo si usted selecciona love .Avi en el directorio de VIDEO automáticamente lo podrá reproducir.

10 Ajuste Sistema.

Usted podrá ajustar todos los parámetros a su elección en esta opción de "AJUSTE DE SISTEMA". En el menú principal presione OK en el icono de AJUSTE DE SISTEMA como se muestra en la foto.



Le aparecerán los siguientes comandos para configurarlos a su elección.



1. Escoja Idioma: Chinese-Sim, Chinese-Tradition, Tradition Big, Inglés, Español, Alemán, Turco, Francés, Holandés, Coreano, Ruso, Tailandes, Portugal, Japanese, Italian, Polish, Hebrew,

Nota: Después de que usted seleccione cualquier idioma en chino, algunos de los comandos podrían fallar al abrirse, solamente reinicie ese sub-menu para volverlo a abrir.

2. Información de memoria: En esta opción se visualiza el espacio libre y espacio ocupado de la memoria Flash y de la Memoria SD.

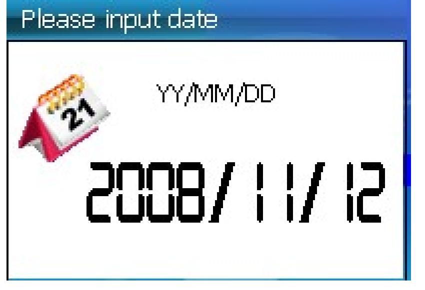
3. Versión ; Se visualice la información del software.

4. Ajustes de fábrica; restablece la configuración de fábrica.

5. Ajustes personales: Seleccione esta opción presionando el botón OK y le desplegara la siguiente pantalla:

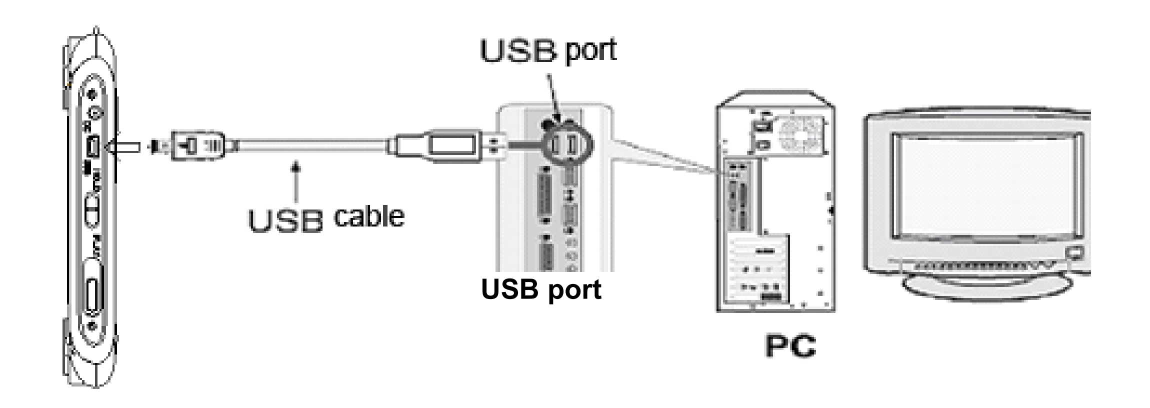


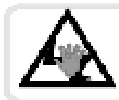
6. Hora del sistema: Le desplegará la fecha y hora para ser configurada en su reproductor.



1**. Conecte el reproductor a su computadora/ PC**

Conecte el cable USB a su computadora/ PC, como se muestra:





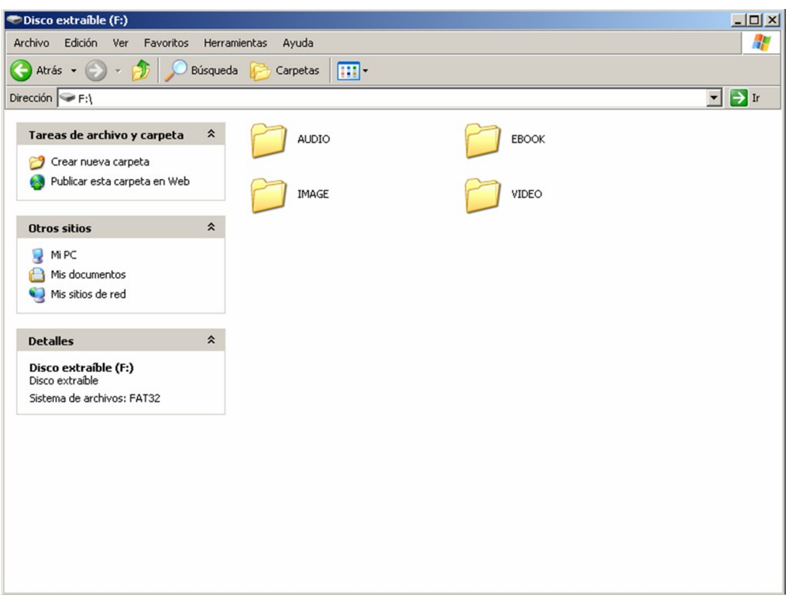
Warning: Before connecting the USB cable, please check the USB port firstly. Inserting the cable with overforce may cause the damage to the unit or PC.

4. Entre al modo de disco duro extraíble.

En el estado de encendido (si fracasa, favor de cargar la batería primero), conecte el producto a su PC con el cable USB cable y después entre a la memoria interna “DISCO EXTRAIBLE”

Todas las carpetas en el directorio de este producto funcionan como se muestra en seguida:

Abra el disco movible en su computadora, hay cinco carpetas en el directorio, es decir AUDIO, IMAGE(IMAGEN),VIDEO y EBOOK (ARCHIVOS TXT) Como se muestra abajo:



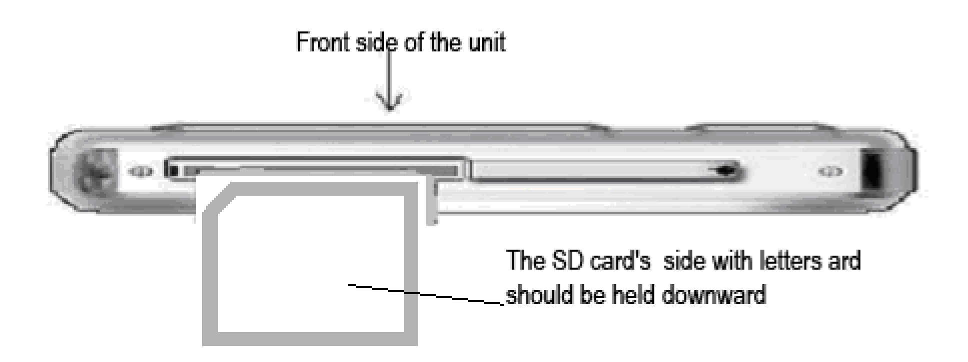
1. En la carpeta de audio usted podrá guardar sus archivos de música. Esta carpeta contiene una sub carpeta nombrada RECORD en la cual se guardaran los archivos de voz que usted grabe con la función de “Grabadora de Voz y Audio”
2. En la carpeta image usted podra guardar sus imágenes JPG.. Esta carpeta contiene una sub carpeta nombrada RECORD en donde se guardaran las imágenes que usted tome con la función de cámara fotográfica.

3. En la carpeta E BOOK usted podrá guardar sus archivos de texto en formato TXT.
4. En la carpeta VIDEO usted podrá guardar sus archivos convertidos al formato AVI para poder ser reproducidos en su MP4. . Esta carpeta contiene una sub carpeta nombrada RECORD en la cual se guardaran los archivos de video que usted grabe con la función de “GRABACION DE VIDEO DIGITAL DV”

Nota: El producto solo puede conectarse a la computadora en el estado de encendido; de otra forma la computadora no encontrará el disco extraíble. Procure no borrar estas carpetas y en caso de borrar alguna de ellas procure a volverla a generar incluyendo la sub carpeta correspondiente. Usted podrá arrastrar y eliminar archivos desde su PC hacia las carpetas del disco extraíble de su MP4 de manera normal como si este fuera una memoria USB.

5. Use la tarjeta de extensión exterior

El producto admite tarjetas exteriores Micro SD y usted las puede utilizar insertándola en la ranura, como se muestra. El administrador de recursos FILES leerá el archivo de la tarjeta y después podrá reproducirlo.



Nota Importante:

Apague el reproductor antes de insertar la tarjeta. Después inserte la tarjeta en la posición adecuada, cuando haga clic, quiere decir que la tarjeta está en la posición adecuada, después encienda el reproductor y la tarjeta de extensión estará disponible. Para sacarla del producto, favor de apagarlo primero, empuje suavemente la tarjeta y saldrá un poco, entonces puede sacarla.

6. Descargar, cargar y eliminar canciones de MP3 y otros archivos

En la computadora podrá copiar, pegar y borrar todos los archivos (canciones u otros archivos de texto).A lo que se llama descargar/download y cargar/upload en realidad se refieren a copiar y pegar entre la computadora y el reproductor. Usted podrá copiar directamente los archivos y las canciones de la red o del CD a su reproductor, aparte de a través de del disco duro de su computadora/PC .

<u>Nota especial:</u>

Cuando cargue o descargue, no desconecte el cable USB. De otra forma, puede resultar en daño del software causando mal funcionamiento del reproductor.

Para desconectar el reproductor y la computadora, favor de confirmar que todas la operaciones arriba mencionadas se han completado, entonces podrá desconectarlos.

7. Desconecte el producto y la computadora

Después de confirmar que todas las cargas y descargar han sido completadas, haga un clic en el icono de “Desconectar el hardware con seguridad”



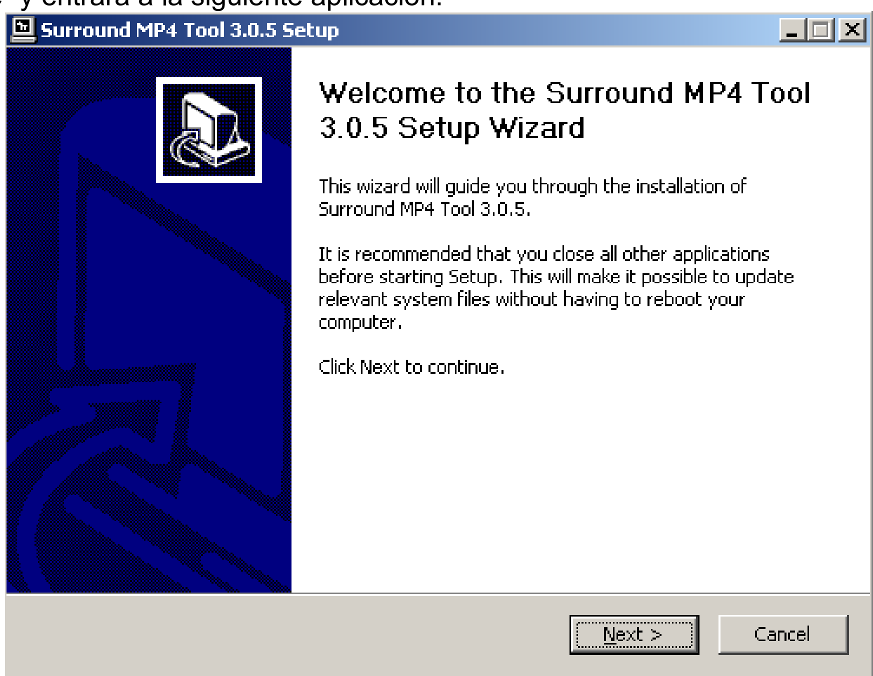
Haga clic con el cursor en el icono [desconecte o saque el hardware] como en la imagen de arriba. Después una caja de diálogo de “es seguro retirar el hardware” aparecerá, dé un clic en [Confirmar] para así desconectar el producto de su computadora/ PC.

19. USO DEL SOFTWARE CONVERTIDOR DE VIDEOS AL FORMTO AVI

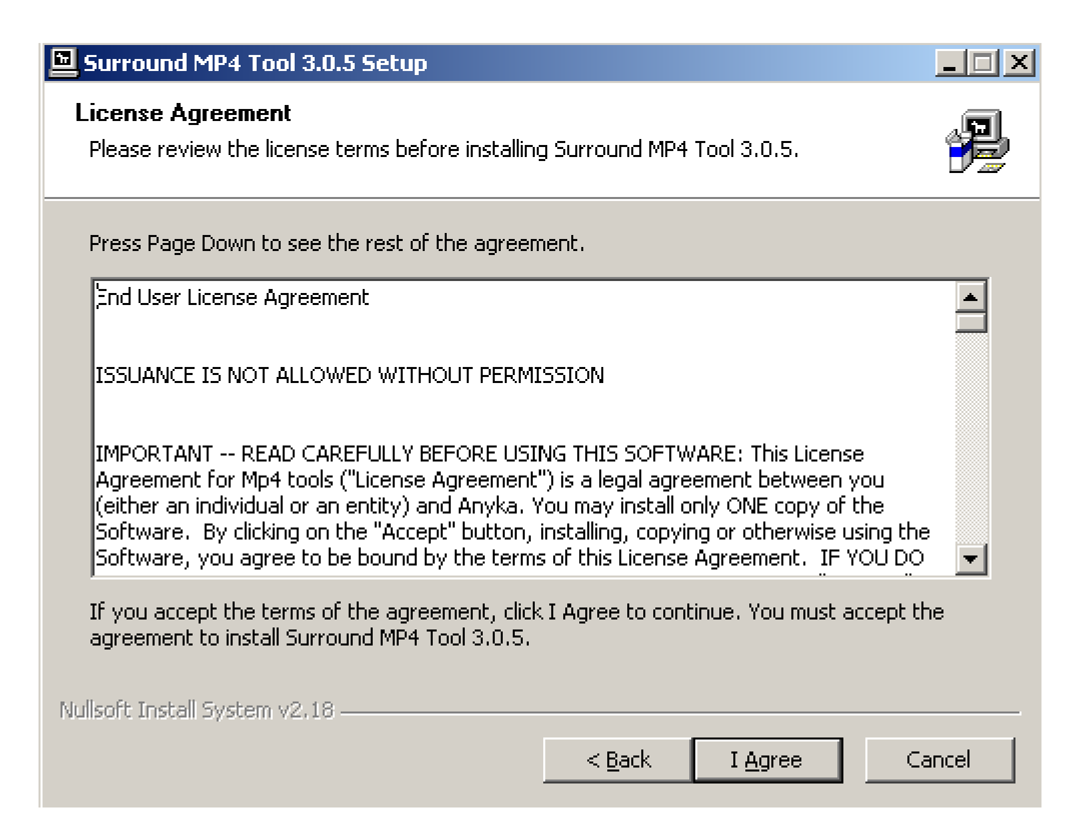
NOTA: EL FORMATO AVI ES EL UNICO QUE PUEDE SER REPRODUCIDO POR EL MP4 POR LO TANTO TODOS SU VIDEOS DEBERAN SER PREVIAMENTE CONVERTIDOS AL FORMATO AVI.

- **Instalacion**

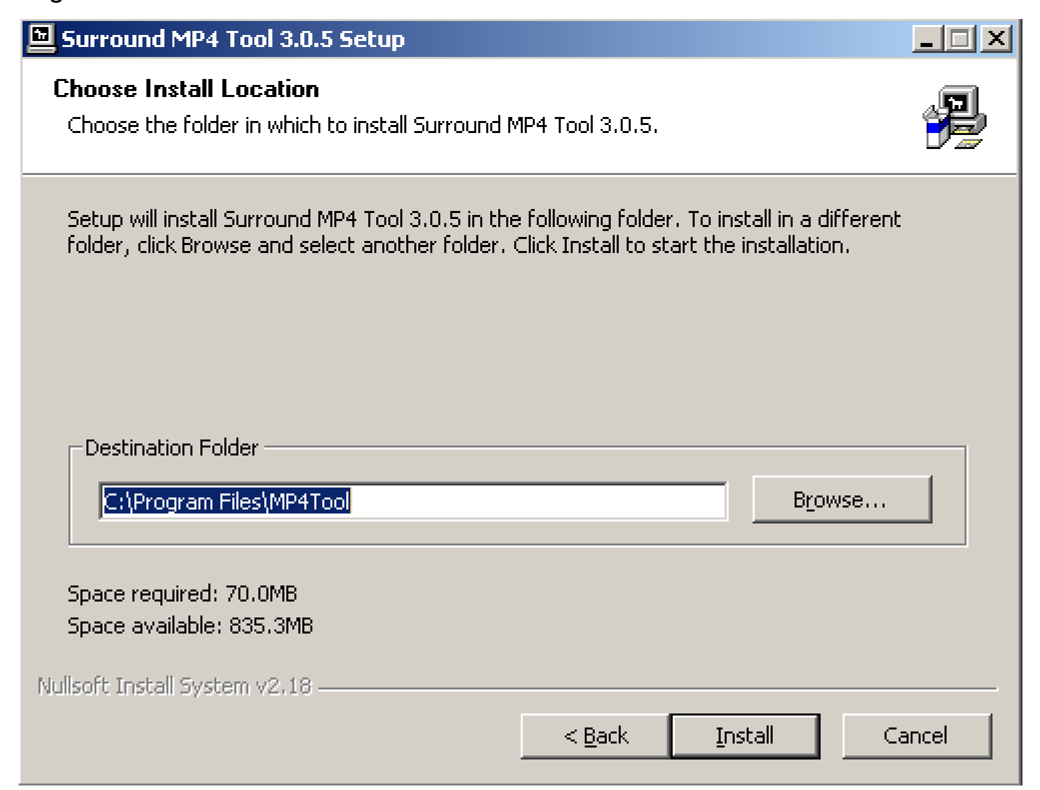
Inserte el disco de instalación a su PC,. Abra la aplicación “MP4_Tool folder” , y de un doble click en “MP4Tool-305.exe” y entrara a la siguiente aplicación:



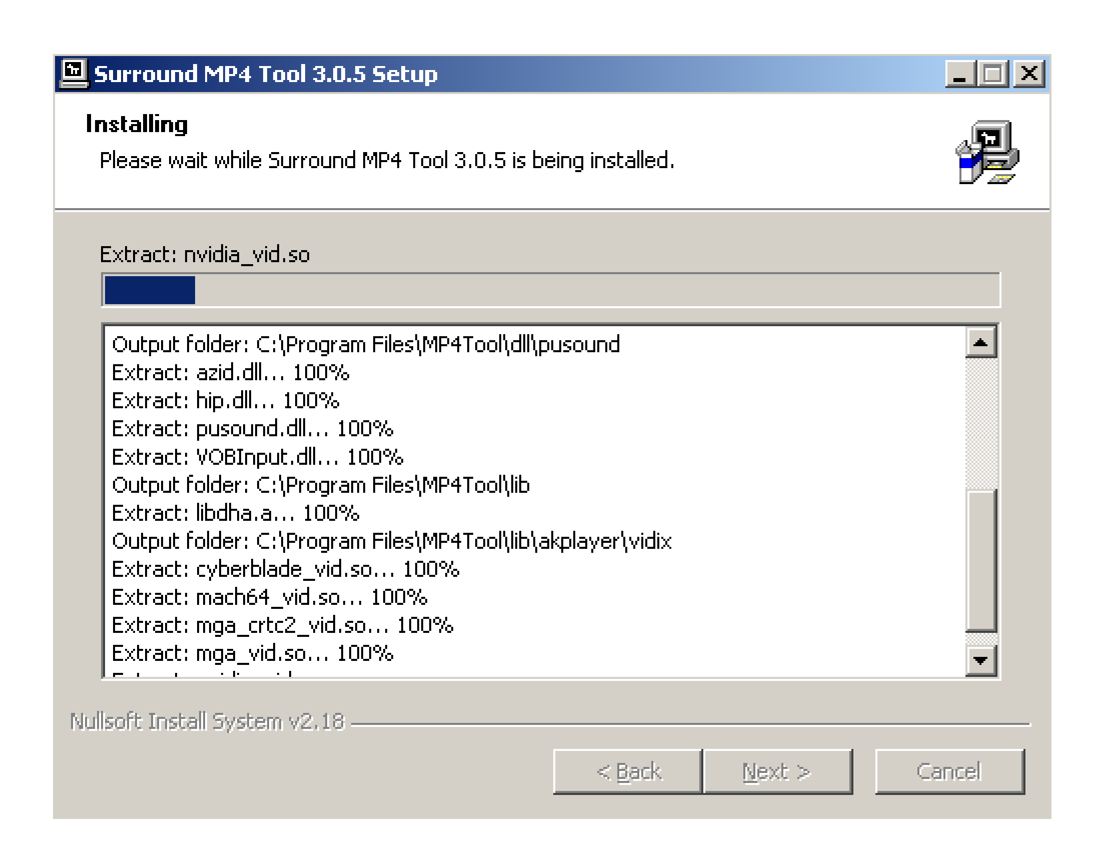
Presione el boton [Next] :

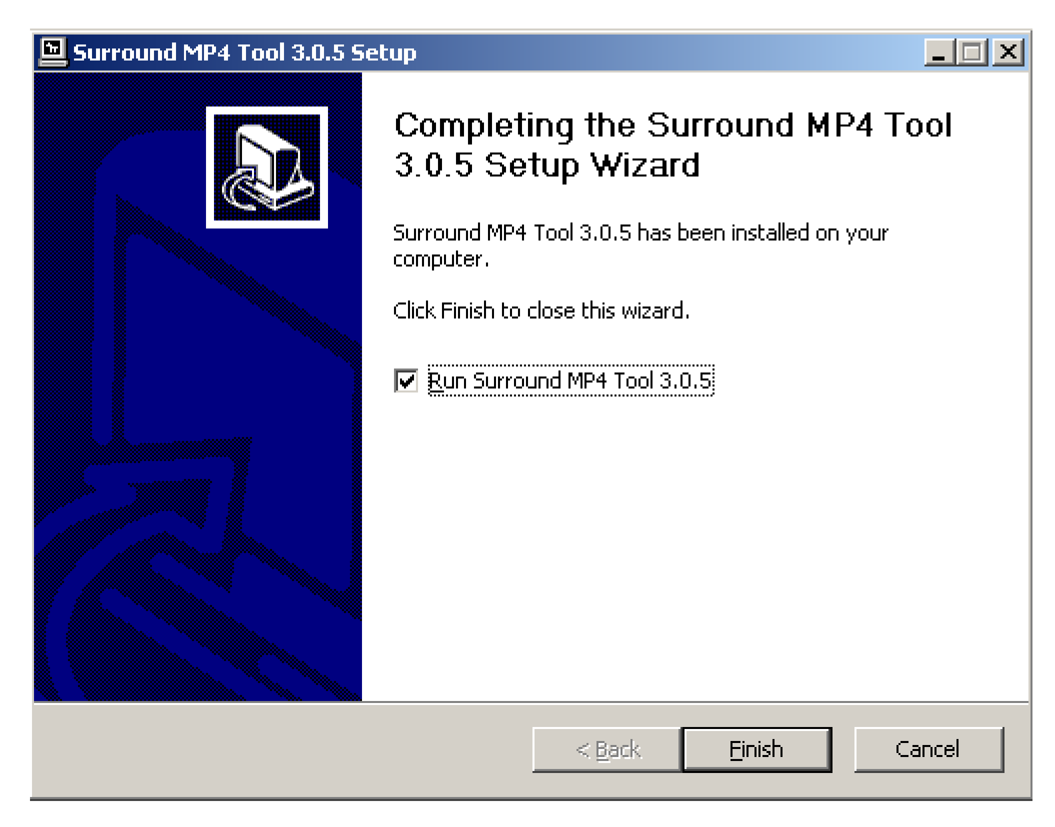


Seleccione " I agree ":



De un Click en "Instalar":

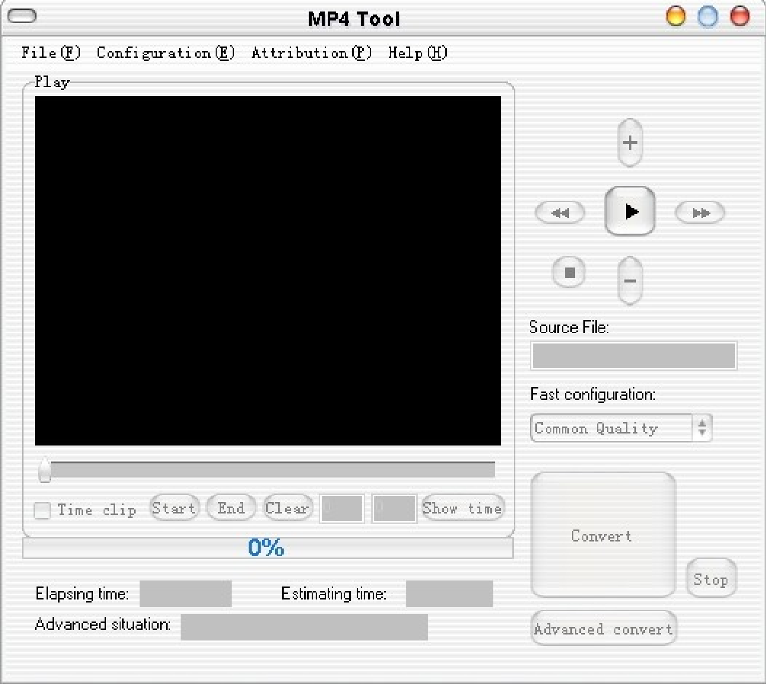

Surround MP4 Tool 3.0.5 Setup
Installing
Please wait while Surround MP4 Tool 3.0.5 is being installed.
Extract: nvidia_vid.so
Output folder: C:\Program Files\MP4Tool\dll\pusound
Extract: azid.dll... 100%
Extract: hip.dll... 100%
Extract: pusound.dll... 100%
Extract: VOBInput.dll... 100%
Output folder: C:\Program Files\MP4Tool\lib
Extract: libdha.a... 100%
Output folder: C:\Program Files\MP4Tool\lib\akplayer\vidix
Extract: cyberblade_vid.so... 100%
Extract: mach64_vid.so... 100%
Extract: mga_crtc2_vid.so... 100%
Extract: mga_vid.so... 100%
Nullsoft Install System v2.18
< Back
Next >
Cancel



Al terminar la instalación de clic en “Finish”.

- **Programa de conversion de videos**

El programa para conversión de videos al formato AVI quedara guardado en la barra de programas de su PC como “**Mp4 Tool**” . de un clic en la aplicación y le aparecerá la siguiente pantalla:



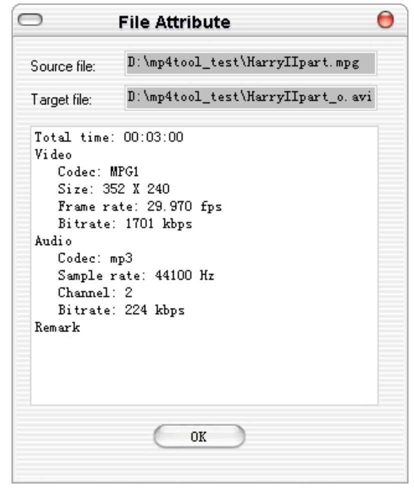
1. De un clic en el botón [Open source file] y le aparecerá un cuadro de búsqueda para que pueda localizar el archivo a convertir, seleccione el archivo y de un clic en “Abrir”. Para escoger el destino del archivo convertido deberá dar clic en el botón “Select Target” y escoger la ruta en donde se deberá guardar el archivo convertido.

2. La información del archivo a convertir la podrá encontrar una vez que haya sido seleccionado en la opción “File property" en el menú “Property” .

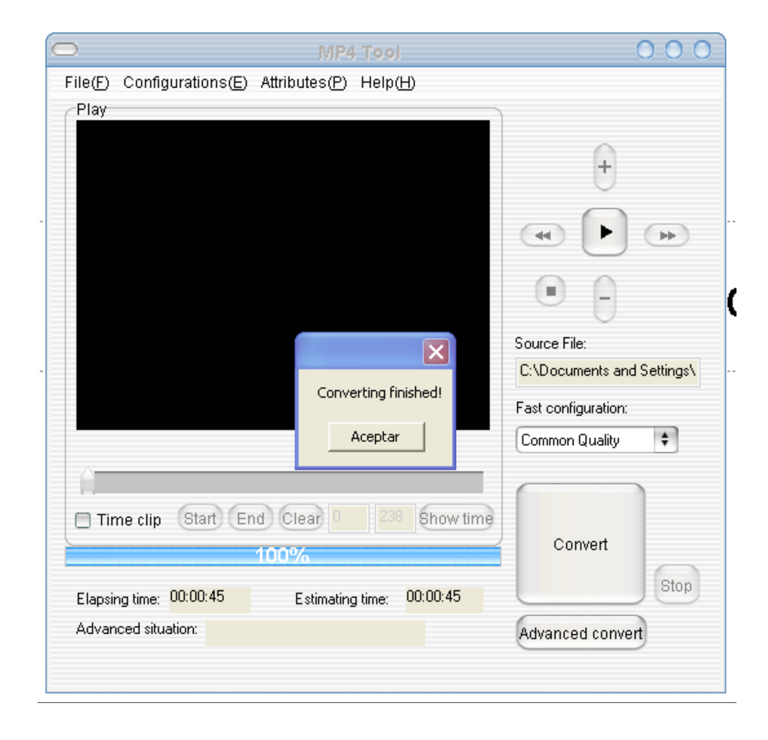
Attribution(P) Help(H)

File attribution(P)... Ctrl+P

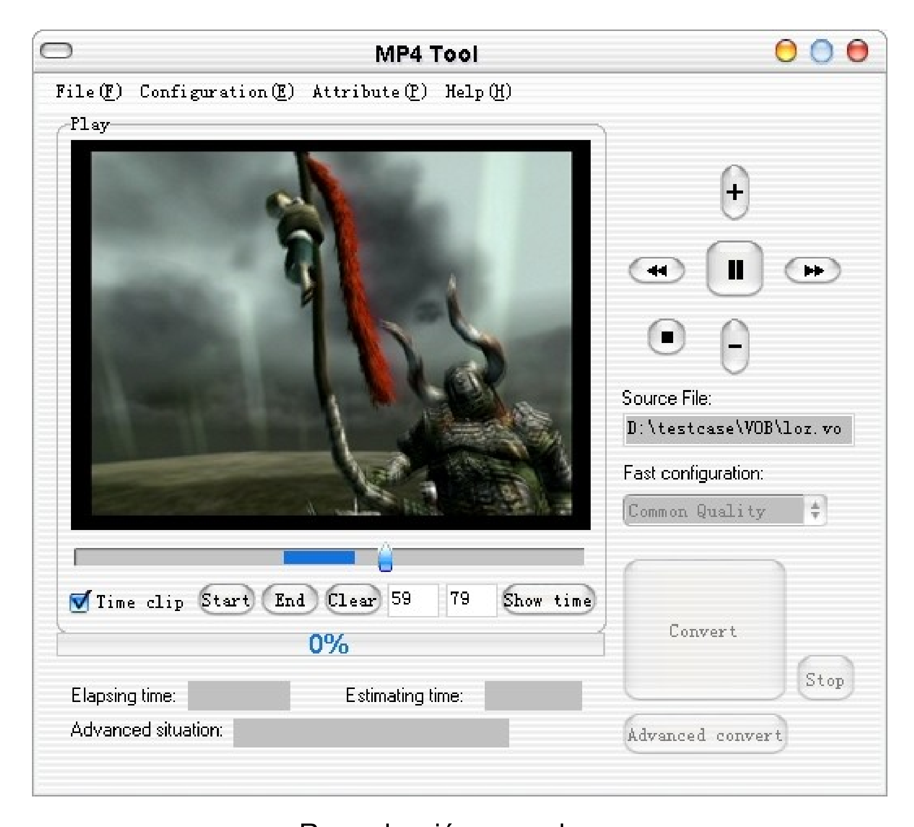
3. El cuadro de dialogo mostrara el archive de origen y la carpeta o fólder donde se guardara el archivo, para cambiar el archivo a convertir de clic en [Open source file] en el menú [File] y escoja de nuevo el archivo.



4. De un clic en el botón [Convert] para convertir el archivo.
Una vez convertido el archivo se mostrara el cuadro siguiente:



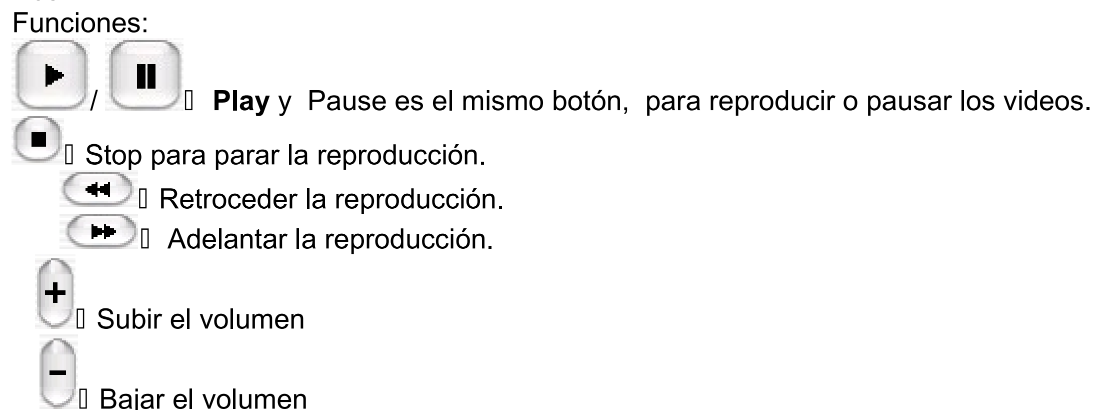
Vista previa:



Reproducción normal

Una vez cargado el archivo a convertir, usted podrá reproducir el video en la pantalla del convertidor de archivos.

Funciones:



/ **Play** y Pause es el mismo botón, para reproducir o pausar los videos.

Stop para parar la reproducción.

Retroceder la reproducción.

Adelantar la reproducción.

Subir el volumen

Bajar el volumen

- **Precauciones**

1. Para convertir abra y seleccione desde el origen (carpeta o disco duro de su PC) el archivo de video que se que deseé convertir, así mismo seleccione en que carpeta o disco duro desea que se guarde el archivo convertido, puede guardarlo directamente en la memoria interna del reproductor o el archivo convertido deberá ser arrastrado manualmente desde el fólder o disco duro de origen hacia la carpeta "VIDEO" de la memoria de su reproductor.
2. Si el archivo a convertir tiene problemas se recomienda no convertirlo ya que no podrá ser reproducido en su MP4 .

3. Asegure de que el espacio en el disco de su PC sea suficiente para guardar el programa convertidor.
4. Si la película fuente tiene algún problema, esto resultará en un error DLL, tal como convertidor de voz o imagen anormal. No se recomienda convertir una película que contenga algún problema.
5. Por favor sea paciente ya que el convertidos de alta clase demorará mucho.
6. Debido a los derechos de autor, algunas películas podrán reproducirse pero no convertirse.
7. Procure que el nombre de los archivos convertidos no tenga símbolos y de no exceder 10 a 15 caracteres.
8. No se recomienda modificar el volumen durante la conversión, ya que incrementar el volumen puede introducir ruidos también.
9. Para instalar esta aplicación, si el espacio en disco no es suficiente, favor de dar un clic en el botón de [Búsqueda /browse] y seleccione el directorio de instalación otra vez.

20. Localización y resolución de problemas

1. Falla para comenzar: **A**. No hay energía en la batería, favor de cambiar la batería inmediatamente; **B**. Fallo en la operación debido a una caída, por favor presione el botón de [Reset] y después presione el botón [Encendido/ apagado ON/OFF]; **C**. Daño del apagador, busque a un profesional para que lo cambie.
2. Automáticamente se apaga después de empezar: **A** Energía insuficiente, auto apagado, por favor cargue la batería **B**. El tiempo programación para auto apagado es muy rápido, así pues se apagará cuando no haya operación de los botones para ahorrar energía.
3. No hay respuesta de los botones: **A**. El botón de bloqueo HOLD se encuentra activado, muévalo de la posición de bloqueado.
4. Después de insertar el cable USB, y no hay un símbolo de disco movible: **A**. la batería incorporada ya no tiene energía, favor de cargarla primero. **B**. El cable de puerto USB está dañado, favor de cambiarlo. **C.** Mal funcionamiento de su computadora/ PC, favor de reiniciarla.
5. Cuando reproduzca un archivo sin sonido/ sin voz: **A** El volumen es demasiado bajo, favor de subir el volumen. **B**. Formato inapropiado para descargar, favor de bajar música MP3 estándar. **C.** Los audífonos se han dañado, favor de comprar unos nuevos.
6. No puede guardar el archivo que desea: **A.** Toda la memoria ha sido ocupada, borre algunos archivos para liberar espacio. **B**. La ruta para grabar se programó de manera errónea / inapropiada.
8. La película no puede reproducirse normalmente? **A**. Cheque si la película es de formato AVI, si no lo es, favor de convertirla a formato AVI con las herramientas de conversión suministradas en el CD. **B**

9. ¿El reproductor se cayó o no reconoce un archivo? **A.** El mal funcionamiento puede ser resultado del programa del reproductor, presione el botón de [Reset] para reiniciar. **B.** Puede ser el resultado de la operación de los botones a una velocidad muy rápida; favor de presionar una vez que una orden/ comando se haya completado. **C.** Cuando use el producto, deje un espacio adecuado para que se enfríe. **D.** Si se le cae durante la reproducción de una película, favor de revisar si la película puede ser reproducida en la computadora. Si el reproductor no puede reproducir la película con el mismo nombre de extensión debido a un formato de compresión diferente y byte rate. **E.** Por favor use las herramientas de conversión suministradas en el Cd para convertir la película.

10.No puede encontrar la canción el modo de audio? Favor de entrar a los archivos de menú, en donde podrá encontrar la carpeta donde están guardadas todas las canciones en el manejador de recursos. Posicione el cursor en el archive deseado y presione el icono de “Menú” para entrara al menú del administrador de recursos, y añada el artículo en la lista de reproducción. Así, de esta forma usted podrá añadir todas las canciones de este archivo en la lista de reproducción. Después, regrese a la interfaz principal y reproduzca todos los archivos de esta carpeta.

21. Especificaciones

Tamaño	103mm×53mm×12mm (L×A×T)	
Peso	Approx. 80 g	
Pantalla	Pantalla TFT LCD 2.8 pulgadas	
Interfaz USB	USB 2.0	
Grabado de voz	Formato	WAV
MP3	Admite índice de compresión	32Kbps 320Kbps

	Respuesta de frecuencia	20Hz~20KHz
	Distorsión	<0.1%
	N/R índice	>85dB
	Señal de separación	>85dB
	Salida de audio estándar	App. 5mW+5mW 32Ω
	Resolución (pixeles)	2.0 MPX
CMOS cámara	Índice de marco	30fps
	Densidad de color	24 bit
Formato para grabación de video	AVI	
Formato para fotos	JPG;	
Formato para video	AVI	
Resolución de video	320*240	
Formato de música	MP3/WMA	
E-book	TXT	
Formato de imagen	JPG BMP	
Menú de idiomas	Chino simplificado\Ingliés\ Español, etc.	